

INKLUSIVLEISTUNGEN

- > **Kostenlose unbegrenzte Nutzung aller regionalen öffentlichen Verkehrsmittel** (Busse, Züge, öffentliche Seilbahnen [Meransen, Ritten, Mendel, Kohlern, Mölten, Vöran])
- > **Kostenloser Eintritt in über 80 Museen und Ausstellungen in ganz Südtirol** (Liste der teilnehmenden Museen auf www.bruneck.guestnet.info)
- > **Kostenlose Teilnahme am Wochenprogramm** (siehe Rückseite)
- > **10% Ermäßigung**
 - Langlaufgruppenkurse bei der Skischule Nordic in Reischach
 - Tandemflüge am Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil

AGEVOLAZIONI

- > **Utilizzo gratuito e illimitato di tutti i mezzi di trasporto pubblico regionale** (autobus, treni, funivie pubbliche [Maranza, Renon, Mendola, Colle, Meltina, Verano])
- > **Ingresso libero in oltre 80 musei e mostre in tutto l'Alto Adige** (elenco dei musei partecipanti su www.bruneck.guestnet.info)
- > **Partecipazione gratuita al programma settimanale** (vedi retro)
- > **10% di sconto**
 - corsi di gruppo di sci di fondo presso la scuola di sci Nordic a Riscone
 - voli tandem a Plan de Corones ("Tandemflights", "Kronfly", "Tandemfly")
 - Owl Park San Vigilio Dolomites a San Vigilio

BENEFITS

- > **Free unlimited use of all regional public transport** (buses, trains, public cable cars [Meransen, Ritten, Mendel, Kohlern, Mölten, Vöran])
- > **Free admission to over 80 museums and exhibitions throughout South Tyrol** (list of participating museums on www.bruneck.guestnet.info)
- > **Free participation in the weekly programme** (see back)
- > **10% discount**
 - cross-country skiing group lessons at the ski school Nordic in Reischach
 - tandem flights at Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil

FAHRPLAN ORARIO · SCHEDULE

www.suedtirolmobil.info
www.altoadigemobilita.info

App [suedtirolmobil](https://play.google.com/store/apps/details?id=it.suedtirolmobil)
[altoadigemobilita](https://play.google.com/store/apps/details?id=it.suedtirolmobil)



SKIBUS & SKITRAIN

Die Nutzung der Skibusse von den verschiedenen Ortschaften zur Talstation in Reischach sowie des Skizuges zur Talstation Ried in Percha ist mit der Bruneck Kronplatz Card kostenlos.

L'utilizzo degli skibus dalle varie località alla stazione a valle di Riscone e del treno dello sci per la stazione a valle di Ried a Percha è gratuito con la Bruneck Kronplatz Card.

Use of the ski buses from the various villages to the valley station in Reischach and the ski train to the valley station Ried in Percha is free of charge with the Bruneck Kronplatz Card.

Fahrplan / orario / timetable: www.bruneck.guestnet.info



Die Bruneck Kronplatz Card ist nicht übertragbar. Bitte achte darauf, dass dein Name sowie die Aufenthaltsdauer auf der Rückseite der Karte vermerkt werden.

Der Fahrschein muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt an der Bahnstation entwertet werden.

Für den Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten muss ein eigener Fahrschein gelöst werden.

Für den Besuch der Museen oder Ausstellungen ist die Bruneck Kronplatz Card beim Eintritt vorzuweisen. Gültig für einen Eintritt pro Museum.

Deine Bruneck Kronplatz Card wird dir direkt bei deiner Ankunft im jeweiligen Beherbergungsbetrieb ausgehändigt und ist nur für die Dauer deines Aufenthaltes gültig.

Die Aktion ist den Gästen der Mitgliedsbetriebe von Bruneck Kronplatz Tourismus vorbehalten.

La Bruneck Kronplatz Card non è trasferibile. Vi preghiamo di assicurarvi che sul retro del biglietto siano riportati il vostro nome e la durata del soggiorno.

Il biglietto deve essere obliterato sul pullman o alla stazione ferroviaria prima di salire sul treno.

Per il trasporto di biciclette, cani e altri animali dev'essere acquistato un apposito biglietto.

Per visitare i musei o le mostre la Bruneck Kronplatz Card deve essere mostrata all'entrata. Valida per un ingresso per museo.

La vostra Bruneck Kronplatz Card vi sarà consegnata al vostro arrivo presso la struttura ricettiva ed è valida solo per la durata del vostro soggiorno.

L'iniziativa è riservata agli ospiti degli esercizi membri di Brunico Kronplatz Turismo.

The Bruneck Kronplatz Card is non-transferable. Please make sure that your name and the length of stay must be written on the back of the ticket.

Your ticket needs to be stamped on the bus or in the railway station before each train journey.

For the transport of bicycles, dogs and other animals you must buy a special ticket.

To visit the museums or exhibitions, the Bruneck Kronplatz Card must be presented at the entrance. Valid for one admission per museum.

The Bruneck Kronplatz Card will be handed out to you on your arrival at your accommodation and is only valid for the duration of your stay.

This campaign is reserved for guests of the member establishments of Bruneck Kronplatz Tourism.

Guestnet

bruneck.guestnet.info



Guestnet

bruneck.guestnet.info



WOCHENPROGRAMM.

Liste der **TEILNEHMENDEN MUSEEN, EVENTS** und alle **NÜTZLICHEN INFOS** für deinen Aufenthalt

PROGRAMMA SETTIMANALE,

elenco dei **MUSEI PARTECIPANTI, EVENTI** e tutte le **INFORMAZIONI UTILI** per il vostro soggiorno

WEEKLY PROGRAMME,

list of **PARTICIPATING MUSEUMS, EVENTS** and all **USEFUL INFORMATION** for your stay

© AP+ artprintplus



FREE ENTRY TO THE MUSEUMS
FREIER EINTRITT IN DIE MUSEEN
INGRESSO LIBERO NEI MUSEI

- >> MMM Ripa
- >> MMM Corones
- >> LUMEN
- >> ECK Museum of Art
- >> Museum Mansio Sebatum
- >> Firefighting Helmet Museum
Feuerwehrhelmmuseum | Museo degli elmi dei pompieri and many more!

**YOUR PERSONAL
HOLIDAY ASSISTANT**





INFO

Bruneck Kronplatz Tourismus
Brunico Kronplatz Turismo
Bruneck Kronplatz Tourism

Rathausplatz 7 Piazza Municipio
I-39031 Bruneck / Brunico

T +39 0474 555 722

info@bruneck.com - www.bruneck.com



INKLUDIERTES WOCHENPROGRAMM

PROGRAMMA SETTIMANALE INCLUSO

INCLUDED WEEKLY PROGRAMME

MONTAG

LUNEDÌ

MONDAY

| | | | |
|--|---|--|---|
| 27.11.2023–01.04.2024 (außer / eccetto 25.12.2023) 15.30–17.00 ●○○ | Stadtführung “Erlebnis Stadt Bruneck” Rundgang durch die Stadt mit Erläuterungen über die Geschichte, Sehenswürdigkeiten und Besonderes 📍 Informationsbüro Bruneck 🕒 Montag, 12.00 | Guida alla città “Avventura città di Brunico” Passeggiata attraverso la città con spiegazioni sulla storia, monumenti e particolarità 📍 ufficio informazioni di Brunico 🕒 lunedì, 12.00 | |
| 08.01.–26.02.2024 21.00–22.30 ●○○ | Fackelwanderung in Reischach Geführter Spaziergang mit abschließendem Umtrunk 📍 Tabaktrafik Biggi 🕒 Montag, 17.00 | Fiaccolata a Riscone Passeggiata guidata seguita da un brindisi 📍 Tabaccheria Biggi 🕒 lunedì, 17.00 | Torchlight Hike in Reischach Guided walk with concluding drink 📍 Tobacconist's shop Biggi 🕒 Monday, 17.00 |

MITTWOCH

MERCOLEDÌ

WEDNESDAY

| | | | |
|--|--|---|---|
| 03.01.–28.02.2024 8.30–15.30 △ 400 ●○○ 🚌 🚆 | Geführte Winterwanderung Autofrei und nachhaltig auf die Rodenecker Alm Mit dem Ortsbus St. Lorenzen (Linie 424) erreichen wir den Parkplatz Kreuzner, von wo wir über die gespurte Forststraße bis zur Rodenecker Alm wandern. Nach der Einkehr in einer der urigen Almhütten gehen wir über den Schöpfungsweg bis zum Parkplatz Zumis, wo wir mit dem Bus nach Mühlbach fahren und anschließend den Zug zurück nach St. Lorenzen/ Bruneck nehmen. 📍 Parkplatz beim Bahnhof St. Lorenzen 👟 Wanderschuhe 🕒 Dienstag, 17.00 | Escursione invernale guidata Senz'auto verso l'Alpe di Rodengo Con l'autobus San Lorenzo (linea 424) raggiungiamo il parcheggio Kreuzner, da dove percorriamo la strada forestale battuta fino all'Alpe di Rodengo. Dopo una sosta in uno dei rustici rifugi alpini, percorriamo il Sentiero della Creazione fino al parcheggio di Zumis, dove prendiamo l'autobus per Rio di Pusteria e poi il treno per tornare a San Lorenzo di Sebato/Brunico. 📍 parcheggio presso la stazione di San Lorenzo 👟 scarpe da trekking 🕒 martedì, 17.00 | Guided winter hike Car-free and sustainable to the Rodenecker Alp With the local bus (line 424) we reach the Kreuzner parking, from where we hike along the groomed forest road to the Rodenecker Alp. After a stop in one of the rustic alpine huts, we walk along the Creation Trail to the Zumis parking, where we take the bus to Mühlbach and then take the train back to St. Lorenzen/Bruneck. 📍 parking at the train station St. Lorenzen 👟 hiking boots 🕒 Tuesday, 17.00 |
| 27.12.2023 & 03.01.2024 21.00–22.30 ●○○ | Fackelwanderung in Reischach Geführter Spaziergang mit abschließendem Umtrunk 📍 Tabaktrafik Biggi 🕒 Montag, 17.00 | Fiaccolata a Riscone Passeggiata guidata seguita da un brindisi 📍 Tabaccheria Biggi 🕒 lunedì, 17.00 | Torchlight Hike in Reischach Guided walk with concluding drink 📍 Tobacconist's shop Biggi 🕒 Monday, 17.00 |

DONNERSTAG

GIOVEDÌ

THURSDAY

| | | | |
|--|---|---|---|
| 07.12.2023–04.04.2024 20.45–22.30 △ 250 ●○○ | Laternenwanderung zum Schloss Neuhaus Besichtigung des Feuerwehrhelmmuseums im Hotel Burgfrieden. Anschließend Wanderung zum Schloss Neuhaus, Besichtigung der Schlosskirche und Einkehr in die Schlossschenke (keine Schlossführung) 📍 Pavillon in Gais 👟 Wanderschuhe 🕒 Donnerstag, 17.00 | Escursione con le lanterne al castello Neuhaus Visita al Museo degli Elmi dei Pompieri presso l'Albergo Burg- frieden, successivamente passeggiata fino al Castello Neuhaus. Visita alla chiesa e sosta presso la locanda (nessuna visita guidata al castello) 📍 padiglione di Gais 👟 scarpe da trekking 🕒 giovedì, 17.00 | Lantern walk to Neuhaus Castle Visit to the firefighting helmet museum at Hotel Burgfrieden. Followed by a hike to Neuhaus Castle, visit to the castle church and a stop at the castle tavern (no guided tour of the castle) 📍 pavilion in Gais 👟 hiking boots 🕒 Thursday, 17.00 |
|--|---|---|---|



| | |
|-----|---|
| 📍 | Treffpunkt / punto di ritrovo / meeting point |
| △ | Höhenmeter / metri di dislivello / altitude metres |
| | Schwierigkeit / difficoltà / difficulty |
| ●○○ | leicht / facile / easy |
| ●●○ | mittel / medio / medium |
| 👟 | Ausrüstung / attrezzatura / equipment |
| 🕒 | Anmeldefrist / termine d'iscrizione / registration deadline |

Die Teilnahme an diesem Wochenprogramm
ist mit der **Bruneck Kronplatz Card** kostenlos.

La partecipazione a questo programma settimanale
è gratuita con la **Bruneck Kronplatz Card**.

Participation in this weekly programme
is free of charge with the **Bruneck Kronplatz Card**.

Anmeldung
Iscrizione
Registration

Guestnet
bruneck.guestnet.info



EISLAUFEN AM ABEND Pattinaggio in notturna Ice skating in the evening

22.12., 28.12.2023, 02.01. & 04.01.2024
18.00–22.00

Sportpark Reischach
Parco sportivo di Riscone